

CONTRACT DE COLABORARE
privind COMERCIALIZAREA PROGRAMELOR TURISTICE
purtand marca THEDA TRAVEL (parte a SC THEDA TRAVEL MANAGEMENT SRL)

Nr. _____, din _____

S.C. THEDA TRAVEL MANAGEMENT SRL (agentia de turism THEDA TRAVEL MANAGEMENT) cu sediul social in Mioveni, strada 7 Septembrie 1485, bloc P19, scara B, etaj 4, apart. 16, judet Arges, si punct de lucru (adresa de corespondenta) in Bucuresti, strada Vanatori nr. 5-11, apart. 6, sector 5, Cod unic de inregistrare 29393250, inregistrat la Registrul Comertului Arges cu nr. J03/ 1604/ 2011, cont curent (RON) RO42INGB0000999908291327 si (EUR) RO68INGB0000999908291344, deschis la banca ING PITESTI, licenta de turism tour-operator 6326, asigurata impotriva riscului de insolabilitate la societatea de asigurari SOCIETATEA DE ASIGURARE - REASIGURARE CITY INSURANCE S.A. POLITA Seria BN / nr: 000001184 din 29.01.2019 valabila pana la data 29.01.2020, telefon/ fax: 021 33 56 888, mobil: 0723 31 36 40 sau 0729 911 977, adresa e-mail: office@theda.travel, website: www.theda.travel, reprezentata de NICA VALENTIN, director general, numita in continuare **TOUR OPERATOR** sau

MANDANT,

si

S.C. _____ pentru agentia _____ cu sediul social in _____, CUI/ CIF: _____, inregistrata la Reg. Com. Cu nr. _____, titular al contului bancar deschis la banca _____, nr. cont (RON) _____ si (EUR) _____, licenta de turism nr. _____, reprezentata de _____, in calitate _____, telefon: _____, fax: _____, email: _____ denumita in continuare **DETAILIST** sau **MANDATAR**

au incheiat prezentul contract, privind urmatoarele :

1. DEFINIȚII/PROCEDURA DE REZERVARE ȘI ANULARE A REZERVĂRII

1.1. În sensul prezentului contract termenii de mai jos se definesc după cum urmează:

1. Pachet de servicii turistice - înseamnă combinația prestabilită a cel puțin două dintre elementele următoare, în cazul în care aceste servicii sunt vândute sau oferite spre vânzare la un preț total și depășesc 24 de ore sau includ cazare de o noapte:

(a) transport;

(b) cazare;

(c) alte servicii turistice, care nu sunt subsidiare transportului sau cazării și care reprezintă o parte semnificativă din pachetul de servicii.

2. Turoperator - înseamnă persoana juridică care, în mod neocazional, organizează pachete de servicii și le vinde sau le oferă spre vânzare direct sau prin intermediul unui detailist;

3. Detailist - înseamnă persoana juridică care vinde sau oferă spre vânzare pachetul stabilit de Turoperator;

4. Consumator - înseamnă persoana care cumpără sau se angajează să cumpere pachetul ("contractantul principal") sau orice altă persoană în numele căreia contractantul principal se angajează să cumpere pachetul ("cei alți beneficiari") sau căreia contractantul principal sau oricare dintre cei alți beneficiari îi cedează pachetul ("cesionarul");

5. Contract - înseamnă acordul dintre Turoperator și Detailist.

6. Voucher - documentul emis de Turoperator, pentru a fi folosite la cazare, alimentație, excursii și alte servicii turistice incluse în pachetul turistic.

1.2. Procedura de rezervare și anulare:

1.2.1. Rezervarea produselor turistice se face prin sistemul de rezervare on-line al Turoperatorului sau in baza comenzilor scrise, emise de Detailist si adresate Turoperatorului: **fax:** 021 33 56 888; **e-mail:** office@theda.travel.

1.2.2. Solicitarea de rezervare trebuie sa cuprinda, in mod obligatoriu, urmatoarele mentiuni:

- numele si prenumele turistilor;

- descrierea serviciilor comandate;

- perioada de sejur;

1.2.3. Anularea parțială sau totală a serviciilor comandate de către Detailist, se va face numai în scris, similar procedurii de rezervare și se va transmite Turoperatorului conform datelor de contact menționate la p. 1.2.1. din prezentul Contract.

2. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. Detailistul se obligă în schimbul unei remunerații să efectueze în numele și pe contul Turoperatorului, următoarele acțiuni:

a) Promovarea, ofertarea și comercializarea în condițiile prezentului contract a produselor turistice ale Turoperatorului;

b) încasarea contravalorii produselor turistice ale Turoperatorului, ofertate și comercializate de către Detailist;

c) eliberarea în nume propriu a documentelor fiscale, pentru produsele turistice ale Turoperatorului comercializate către beneficiari;

d) încheierea cu turiștii care achiziționează produsele turistice ale Turoperatorului a contractelor de prestări servicii turistice;

2.2. Executarea prezentului mandat se va considera încheiată atunci când Turoperatorul îl revoca în mod expres, în baza unei notificări scrise.

2.3. Actele juridice încheiate de Detailist pentru comercializarea produselor turistice ale Turoperatorului vor fi semnate numai în calitate sa de reprezentant al acestuia, prezentând, la cerere, împuternicirea sa în calitate de mandatar, ce i s-a atribuit prin prezentul contract (Anexa 1).

3. DREPTURILE SI OBLIGATIILE PARTILOR

3.1. TUOPERATORUL se obliga:

- 3.1.1. Să pună la dispoziția Detailistului toate informațiile și materiale privind produsele turistice, care sunt necesare executării obiectului prezentului contract, inclusiv informațiile cerute în mod expres de legislația în vigoare privind protecția consumatorului, precum și materialele publicitare indispensabile promovării produselor turistice oferite.
- 3.1.2. Să asigure derularea produselor turistice oferite.
- 3.1.3. În situația necompletării grupului sau în caz de forță majoră să anunțe Detailistul cu minim 15 zile înainte de plecare și să propună servicii alternative, respectiv se obliga să restituie sumele achitate de Detailist, fără a fi însă obligat la plata de daune sau a altor cheltuieli ce nu sunt incluse în pachetul de servicii (cheltuieli de eliberare a pașapoartelor, asigurări medicale, carte verde, etc.).
- 3.1.4. Să informeze Detailistul, cu minim 15 zile înainte, despre modificarea tarifelor pachetelor turistice, respectiv orice modificare a componentei sau calitatii pachetelor de servicii turistice oferite și să prezinte Detailistului toate documentele în temeiul cărora s-au modificat respectivele tarife. Cu excepția ofertelor speciale, Tuoperatorul poate să modifice pretul pachetelor turistice, în sensul majorării sau micșorării, după caz, numai dacă modificarea are loc ca urmare a variațiilor costurilor de transport, ale redeventelor și ale taxelor aferente serviciilor de aterizare, debarcare/imbarcare în porturi și aeroporturi și ale cursurilor de schimb valutar aferente pachetului de servicii turistice contractat.
- 3.1.5. Să anunțe Detailistul, în scris, în termen de maxim 24 de ore de la momentul producerii evenimentelor definite de lege ca fiind forță majoră intervenite în perioada derulării contractului și să notifice încetarea lor, împreună cu actele atestatoare. În cazul în care se constată de către parti imposibilitatea derulării contractului acestea pot decide încetarea prezentului contract.
- 3.1.6. Să răspundă cererilor de rezervare ale Detailistului în termen de maxim 48 ore pentru pachetele turistice individuale sau de grup din oferta Tuoperatorului
- 3.1.7. Să remunereze Detailistul, în condițiile p. 4.1. din prezentul contract,
- 3.1.8. În condițiile respectării de către Detailist a clauzelor prezentului contract, să transmită acestuia documentele de călătorie, la data confirmării pachetului de servicii turistice comandat, cu excepția cazurilor în care părțile au convenit de comun acord alte termene de transmitere a documentelor de călătorie.
- 3.1.9. Să răspundă pentru paguba provocată Detailistului din culpa sa. Pagubele vor putea fi stabilite în urma soluționării de către organele abilitate a reclamațiilor consumatorilor sau a litigiilor provenind din reclamațiile consumatorilor privind problemele apărute în legătură cu calitatea sau cantitatea serviciilor oferite de către Tuoperator. Detailistul va putea reține sumele astfel constatate din sumele încasate pentru Tuoperator.
- 3.1.10. Să furnizeze în scris Detailistului, odată cu transmiterea ofertei/programelor/pachetelor turistice, următoarele informații:
- orarele, locurile escalelor și legăturile după caz;
 - denumirea, sediul/adresa, numerele de telefon și de fax ale reprezentantei locale a Tuoperatorului ori, în lipsa acesteia, un număr de apel de urgență care să îi permită contactarea Tuoperatorului;
 - pentru călătoriile minorilor neînsoțiți de părinți, informații care să permită părinților stabilirea unui contact direct cu copilul sau cu responsabilul de la locul cazării copilului, cât și informații privind condițiile de trecere a frontierei pentru minori.
 - informațiile de ordin general privind condițiile aplicabile consumatorilor în materie de pașapoarte și de vize și, mai ales, în privința termenelor de obținere a lor, precum și informațiile referitoare la formalitățile sanitare necesare pentru călătorie și ședere.
- 3.1.11. Cu excepția situațiilor în care tarifele sunt negociate separat de către Tuoperator, pentru fiecare caz în parte, să nu comercializeze pachetele turistice direct către clientul final la alte tarife decât cele făcute publice prin diferite mijloace.
- 3.1.12. Să pună la dispoziția Detailistului informațiile despre polița de asigurare privind insolvabilitatea (nr. poliței de asigurare, data eliberării, asiguratorul, date de contact).
- 3.1.13. Să respecte serviciile contractate conform prezentului contract și doar în cazuri excepționale să efectueze modificarea serviciilor, incluse în produsul turistic, cu servicii similare sau cu oferirea în favoarea consumatorului a unor servicii de o calitate mai înaltă, fără plăți suplimentare din partea consumatorului sau a Detailistului, respectiv să transfere termenele de începere a prestării serviciilor cu cel mult 48 de ore față de termenele inițiale, cu informarea prealabilă a Detailistului despre acest fapt, cu cel puțin 15 zile înainte, cu excepția cazurilor de overbooking. Modificarea serviciilor se va efectua doar cu acordul consumatorului, respectiv în cazul în care consumatorul nu accepta modificările propuse, Detailistul este scutit de plata penalităților privind anularea pachetului de servicii turistice stipulate la punctul 6.1. din prezentul contract.
- 3.1.14. Să ofere Detailistului aceleași facilități pe care le acordă la vânzarea directă în agențiile proprii.
- 3.1.15. Să restituie Detailistului, în cazul în care acesta nu are debite scadente față de Tuoperator, contravaloarea încasată a pachetelor turistice, în termen de 7 zile calendaristice de la data anulării sau neprestării acestora din culpa Tuoperatorului, respectiv contravaloarea rămasă a pachetelor turistice ca urmare a aplicării condițiilor de anulare și penalităților aferente produsului anulat / neefectuat din culpa Detailistului sau turistului, conform punctului 6.1 din prezentul contract.
- 3.1.16. Să dețină toate autorizațiile necesare funcționării ca agentie de turism, conform legislației în vigoare și să transmită Detailistului copii autentificate cu semnatura administratorului și stampila societății, a următoarelor documente care vor constitui anexe la prezentul contract: POLITA DE ASIGURARE PENTRU RISCUL DE REPATRIERE SI/SAU INSOLVABILITATE/FALIMENT SI LICENTA IN TURISM.
- 3.1.17. Să anunțe Detailistul, cu minim 15 zile înainte, despre orice situație cum ar fi (dar nelimitându-se la acestea) dificultăți financiare, insolvabilitate, conflicte de muncă, care poate avea ca efect imposibilitatea executării obligațiilor asumate față de turiști, prin contractele de prestări servicii turistice.

3.2. TUOPERATORUL are dreptul:

- 3.2.1. Sa constituie si sa comercializeze pachetele de servicii, produsele si/sau serviciile turistice prin intermediul sistemului de vanzare on-line accesul la care ii este garantat Detailistului in conditiile prezentului contract sau in baza comenzilor primite de la Detailist prin e-mail sau fax.
- 3.2.2. Sa efectueze modificarea serviciilor, incluse in produsul turistic, cu servicii similare sau cu oferirea in favoarea Detailistului a unor servicii de o calitate mai inalta, fara plati suplimentare din partea Detailistului.
- 3.2.3. In caz de neindeplinire de catre Detailist a obligatiilor financiare stipulate in prezentul contract, inclusiv ca urmare a insolventitatii sau falimentului acestuia, sa stopeze sau sa anuleze unilateral si fara notificarea prealabila rezervarea produsului turistic facuta de Turoperator. Prejudiciile suferite de Detailist ca urmare a exercitarii de catre Turoperator a drepturilor stipulate la prezentul punct al contractului, nu se compenseaza de catre Turoperator, iar raspunderea fata de clientul produsului turistic pentru neindeplinirea obligatiilor contractuale asumate prin contractul de comercializare a pachetelor de servicii turistice o poarta Detailistul.

3.3. DETAILISTUL se obliga:

- 3.3.1. Să asigure, prin toate mijloacele publicitare puse la dispoziție de către Turoperator, promovarea produselor turistice oferite spre vânzare de către Turoperator, și să acționeze cu bună credință în relația cu Turoperatorul și consumatorul;
- 3.3.2. Să nu modifice sub nici o formă conținutul pachetelor de servicii turistice, fără acordul expres al Turoperatorului, exprimat în scris;
- 3.3.3. Să respecte condițiile comerciale ale Turoperatorului și să ofere spre vânzare pachetele de servicii turistice la tarifele comunicate de acesta, Detailistul beneficiind de remunerația stipulată la art. 4.1. din prezentul contract;
- 3.3.4. Să furnizeze consumatorilor informații corecte și clare, care să nu permită interpretări echivoce, privind pachetul de servicii turistice, precum și condițiile de participare la programele organizate de Turoperator;
- 3.3.5. Să transmită în scris, prin fax, e-mail sau on-line, Turoperatorului, cerere de rezervare, modificare sau anulare a produsului turistic conform modelelor anexate.
- 3.3.6. Să înmâneze consumatorilor documentele de călătorie primite de la Turoperator;
- 3.3.7. Să respecte termenii și modalitățile de plată a prestațiilor turistice prevăzute în prezentul contract;
- 3.3.8. Să furnizeze în scris consumatorului, în momentul încheierii contractului următoarele informații:
- a) orarele, locurile escalelor și legăturile, precum și, după caz, locul ce urmează să fie ocupat de consumator în fiecare dintre mijloacele de transport incluse în contract, cât și durata medie a transferului până la hotel;
 - b) denumirea, sediul/adresa, numerele de telefon și de fax ale reprezentanței locale a Turoperatorului ori, în lipsa acesteia, un număr de apel de urgență care să îi permită contactarea Turoperatorului și/sau a Detailistului;
 - c) pentru călătoriile minorilor neînsoțiți de părinți, informații care să permită părinților stabilirea unui contact direct cu copilul sau cu responsabilul de la locul cazării copilului, cât și informații privind condițiile de trecere a frontierei pentru minori.
 - d) informații privind semnarea facultativă a unui contract de asigurare care să acopere costurile anulării pachetului de către consumator sau costurile de asistență, inclusiv taxele de repatriere, în caz de accidentare sau de boală;
 - e) informațiile de ordin general privind condițiile aplicabile consumatorilor în materie de pașapoarte și de vize și, mai ales, în privința termenelor de obținere a lor, precum și informațiile referitoare la formalitățile sanitare necesare pentru călătorie și ședere.
- 3.3.9. Să păstreze confidențialitatea clauzelor contractuale în raport cu alți Turooperatori;
- 3.3.10. Să notifice, prin fax, e-mail sau scrisoare, fiecare consumator cu care a încheiat contracte de comercializare a pachetelor de servicii turistice, despre deschiderea procedurii de insolvență sau faliment, pentru ca consumatorul să se adreseze asiguratorului înscris în contractul de comercializare pentru rambursarea sumelor achitate, în conformitate cu prevederile OMT nr. 235 din 2005 privind asigurarea turiștilor în cazul insolvenței sau falimentului agenției de turism.
- 3.3.12. Sa detina toate autorizatiile necesare functionarii ca agentie de turism, conform legislatiei in vigoare si sa transmita Turoperatorului copii autentificate cu semnatura administratorului si stampila societatii, a urmatoarelor documente care vor constitui anexe la prezentul contract: POLITA DE ASIGURARE PENTRU RISCUL DE REPATRIERE SI/SAU INSOLVABILITATE/FALIMENT si LICENTA IN TURISM.
- 3.3.13. Să nu comercializeze pachetele turistice către clientul final la alte tarife decât cele făcute publice prin diferite mijloace de către Turoperator. În condițiile micșorării de către Detailist a tarifelor de comercializare sub cele făcute publice prin diverse mijloace, Turoperatorul este în drept să solicite și să primească daune interese în cuantum egal cu valoarea cu care au fost micșorate tarifele. Aceste daune vor fi reținute de către Turoperator din remunerația datorată de către acesta Detailistului, cu excepția situațiilor în care tarifele sunt negociate separat cu clientul final, pentru fiecare caz în parte.

3.4. DETAILISTUL are dreptul:

- 3.4.1. Să ceară și să primească de la Turoperator orice informație necesară realizării obiectului prezentului contract.
- 3.4.2. Să rețină remunerația stabilită în prezentul contract pentru produsele turistice comercializate.
- 3.4.3. Să cheme în garanție Turoperatorul pentru plata despăgubirilor solicitate de consumator, ca urmare a neexecutării obligațiilor contractuale din vina Turoperatorului.

4. REMUNERAȚIA

- 4.1. Turoperatorul va ceda Detailistului o remunerație valorică sau procentuală din valoarea totală a fiecărui pachet de servicii turistice, produs și/sau serviciu turistic vândut.
- 4.2. Turoperatorul se obliga sa stabileasca o grilă de remunerare pentru fiecare circuit in parte.

5. MODALITATI SI TERMENE DE PLATA

Termenele de plata stabilite in functie de specificul produsului comandat vor fi prevazute in confirmarea serviciilor si vor fi mentionate pe factura proforma/ fiscala.

In cazul in care nu sunt prevazute termene speciale se utilizeaza cele uzuale, astfel: achitarea avansului de 50% la confirmarea rezervarii si 50% cu 4 saptamani inainte de data inceperii programului. In cazul in care Detailistul nu achita avansul de minim 50% la confirmarea rezervarii, atunci rezervarile pot fi anulate de catre Turoperator, cu instiintare prealabila, cu toate consecintele care decurg din aceasta: penalitati de 0,3% pentru fiecare zi de intarziere.

7.2. Plata serviciilor comandate se poate face in EURO, sau LEI astfel:

- numerar, la sediul agentiei din Bucuresti, strada Vanatori nr. 5-11, apart. 6, sector 5;

- prin virament bancar in conturile Turoperatorului, Detailistul avand obligatia ferma de a face dovada platii cu OP/ foaie de varsamant purtand stampila bancii, pe fax sau e-mail:

Banca : TRANSILVANIA

Cont (RON): RO82BTRLRONCRT0483044601

Cont (EUR): RO32BTRLEURCRT0483044601

Banca : ING

IBAN (RON) : RO42INGB0000999908291327

IBAN (EUR) : RO68INGB0000999908291344

Pentru platile efectuate in LEI se va calcula paritatea EUR/ LEI, utilizand cursul BNR din ziua platii, la care se adauga un comision de risc valutar de 2%. In cazul platii prin virament bancar, spezele si comisioanele bancare vor fi suportate exclusiv de catre beneficiar/ Detailist.

6. RASPUNDEREA PARTILOR

6.1. Detailistul are obligația de a comunica turiștilor penalitățile ce pot decurge ca urmare a anulării serviciilor contractate din motive proprii, după cum urmează:

- a) Intre 60 si 41 de zile inainte de data inceperii sejurului, se retine 30% din valoarea totala a serviciilor
- b) Intre 40 si 31 de zile inainte de data inceperii sejurului, se retine 50% din valoarea totala a serviciilor
- c) Intre 30 si 16 zile inainte de data inceperii sejurului se retine 75% din valoarea totala a serviciilor
- d) Cu mai putin de 15 zile inainte de data plecarii penalizarea este de 100% din valoarea totala a serviciilor.

Nota: termenul este pe zile calendaristice fara sa se numere prima si ultima (termen pe zile libere).

Penalitățile menționate mai sus vor fi achitate Turoperatorului de către Detailist indiferent dacă acestea au fost reținute sau nu consumatorului.

6.2. Pachetele turistice care includ bilete la evenimente muzicale/ sportive se supun regulilor speciale de plata si de penalizare. Condițiile vor fi stipulate in anexa fiecarui program in parte, in functie de condițiile impuse Turoperatorului de proprii furnizori de servicii.

6.3. Detailistul este răspunzător atât față de Turoperator, cât și față de consumator, în toate cazurile în care acționează cu rea-intenție sau re-credință, în relația sa cu aceștia.

6.4. În cazul în care Detailistul eliberează consumatorului voucher-e sau alte documente pentru servicii neincluse în pachetul turistic și neconfirmate de Turoperator, Detailistul va achita Turoperatorului daune interese.

6.5. În cazul nerespectării de către Detailist a termenelor de plata stipulate în p. 5.1. din prezentul contract, Turoperatorul percepe per zi de întârziere penalizări de 0,3 % din totalul sumelor restante.

6.6. Partile sunt răspunzătoare una fata de cealalta pentru executarea in tocmai a obligatiilor asumate, prin prezentul contract.

6.7. Turoperatorul este răspunzător atât față de Detailist, cât și față de Turist pentru buna executare a obligațiilor asumate prin produsul turistic comercializat, respectiv pentru calitatea serviciilor oferite, cu excepția cazului când neîndeplinirea sau îndeplinirea defectuoasă a obligațiilor asumate se datorează Detailistului sau consumatorului.

6.8. În cazul nerespectării de către Turoperator a obligației stipulate în p. 3.1.15. din prezentul contract, Detailistul percepe per zi de întârziere penalizări de 0,1% % din totalul sumelor restante.

7. RECLAMAȚII ȘI SESIZĂRI

7.1. Reclamațiile și sesizările turiștilor vor fi primite de Detailist în maxim 5 de zile de la încheierea sejurului. Aceasta are obligația să transmită Turoperatorului reclamațiile/sesizările în maxim 72 de ore de la primire. Turoperatorul va răspunde în scris Detailistului, în termen de maxim 15 zile de la primirea reclamațiilor/sesizărilor. Turoperatorul va suporta integral daunele produse consumatorului, cu excepția cazului în care se dovedește că daunele produse consumatorilor se datorează culpei exclusive a acestora sau a Detailistului.

7.2. În cazul acțiunilor intentate de consumator împotriva Detailistului, Detailistul are dreptul să cheme în garanție Turoperatorul pentru plata despăgubirilor solicitate de consumator, ca urmare a neexecutării obligațiilor contractuale din vina Turoperatorului.

8. FORȚA MAJORĂ

8.1. Forța Majoră înseamnă un eveniment, invincibil și incontrolabil, care nu putea fi prevăzut la momentul semnării prezentului Contract, ce se află în afara controlului rezonabil al Părților și face executarea de către Părți a obligațiilor sale, stabilite în prezentul Contract, imposibilă sau dezavantajoasă într-o asemenea măsură încât aceasta rezonabil echivalează cu imposibilul, luând în considerație circumstanțele. Circumstanțele Forței Majore includ, dar nu se limitează la: calamități naturale, incendii, epidemii, acțiuni militare, interdicții ale organelor de administrație publică.

8.2. Nici una dintre părțile contractante nu răspunde de neexecutarea la termen sau/și de executarea în mod necorespunzător - total sau parțial - a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului contract, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forța majoră, așa cum este definită de lege.

8.3. Partea care invocă forța majoră este obligată să notifice celeilalte părți, în termen de 24 de ore, producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.

8.4. Dacă în termen de 10 (zece) zile de la producere, evenimentul respectiv nu încetează, părțile au dreptul să-și notifice încetarea de plin drept a prezentului contract fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune-interese.

9. CESIUNEA CONTRACTULUI

9.1. Nici una din părțile prezentului contract nu va cesiona drepturile și obligațiile sale rezultate din acest contract unei terțe persoane, fără acordul scris al celeilalte părți. Acordul scris trebuie comunicat cedentului în termen de maximum 15 zile de la data la care cedentul a cerut cedatului consimțământul.

9.2. În cazul în care cedatul nu răspunde în termenul indicat la p. 9.1. din prezentul contract, se considera ca cedatul nu consimte la cesiunea contractului.

10. DURATA CONTRACTULUI

10.1. Contractul se încheie pe o perioadă de 1 (un) an calendaristic, începând cu data semnării de către ambele părți și se prelungește automat, în aceleași condiții, dacă nici una dintre părți nu solicită rezilierea lui.

10.2. Contractul poate înceta din inițiativa oricărei dintre parti cu un preaviz de 30 zile, transmis în scris, sau fara a respecta preavizul, în cazul neexecutării sau executării necorespunzătoare a obligațiilor contractuale.

10.2. NOTIFICĂRI

11.1. În accepțiunea părților contractante, orice notificare adresată de una dintre acestea celeilalte este valabil îndeplinită dacă va fi transmisă la sediul sau adresa de corespondență prevăzute în partea introductivă a prezentului contract.

11.2. În cazul în care notificarea se face pe cale poștală, ea va fi transmisă, prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire (A.R.) și se consideră primită de destinatar la data menționată de oficiul poștal primitor pe această confirmare.

11.3. Dacă notificarea se trimite prin fax sau e-mail, ea se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată, dovada primirii făcându-se de către expeditor prin confirmarea de încheiere a transmisiei sau confirmarea de livrare din partea server-ului de mail al celeilalte Părți (trimiterea cu opțiunea Request a Delivery Receipt).

11.4. Notificările verbale nu se iau în considerare de nici una dintre părți, dacă nu sunt confirmate, prin intermediul uneia dintre modalitățile prevăzute la alineatele precedente.

11. LITIGII

12.1. Eventualele litigii apărute în cursul realizării prezentului contract vor fi rezolvate pe cale amiabilă.

12.2. În cazul în care rezolvarea neînțelegerilor nu este posibilă pe cale amiabilă, ele vor fi supuse spre soluționare, instanței judecătorești competente conform Codului de procedura civilă.

12. INCETAREA SI REZILIEREA CONTRACTULUI

12.1. Prezentul contract se reziliează de drept, fără vreo notificare sau intervenția unui tribunal arbitral/unei instanțe judecătorești, în cazul în care una dintre părți:

- nu își execută sau execută necorespunzător obligațiile prevăzute în prezentul contract;
- este declarată în stare de incapacitate de plată sau a fost declanșată procedura de lichidare (faliment) înainte de începerea executării prezentului contract;
- cesionează drepturile și obligațiile sale prevăzute de prezentul contract fără acordul celeilalte părți;
- își încalcă vreuna dintre obligațiile sale, după ce a fost avertizată, printr-o notificare scrisă, de către cealaltă parte, că o nouă nerespectare a acestora va duce la rezoluțiunea/rezilierea prezentului contract.

12.2. Contractul poate înceta prin acordul partilor sau din inițiativa oricărei dintre părți cu un preaviz de 30 zile, transmis în scris, sau fără a respecta preavizul.

12.3. Rezilierea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părțile contractante.

12.4. Prevederile prezentului articol nu înlătură răspunderea părții care în mod culpabil a cauzat încetarea contractului.

13. CLAUZE FINALE

13.1. Modificarea prezentului contract poate fi făcuta numai în scris, prin acordul ambelor părți.

13.2. Prezentul contract, împreună cu modificările și anexele sale, reprezintă voința părților și înlătură orice înțelegere orală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui.

13.3. Incapacitatea sau întârzierea totală sau parțială a uneia dintre Părți în exercitarea sau executarea unui drept conferit prin prezentul Contract nu va fi considerată o renunțare la dreptul respectiv și nici nu va acționa astfel încât să obstrucționeze exercitarea sau executarea respectivului drept sau a oricărui alt drept cu o ocazie viitoare.

13.4. În cazul încălcării de către una din părți a obligației(ilor) sale, neexercitarea de către partea prejudiciată a dreptului de a cere executarea întocmai sau prin echivalent a respectivei obligații nu înseamnă că partea prejudiciată a renunțat la acest drept.

13.5. Prezentul contract a fost încheiat astăzi _____, în 2 (două) exemplare, din care 1 (unul) a fost remis.

MANDANT,
SC THEDA TRAVEL MANAGEMENT SRL
agentia THEDA TRAVEL MANAGEMENT
Reprezentată de: VALENTIN NICA



MANDATAR,
SC
agentia
Reprezentată de:

ANEXA 1 la Contractul Nr. _____ din data de _____

ÎMPUTERNICIRE

S.C. THEDA TRAVEL MANAGEMENT SRL (agentia de turism THEDA TRAVEL MANAGEMENT) cu sediul social in Mioveni, strada 7 Septembrie 1485, bloc P19, scara B, etaj 4, apart. 16, judet Arges, si punct de lucru (adresa de corespondenta) in Bucuresti, strada Vanatori nr. 5-11, apart. 6, sector 5, Cod unic de inregistrare 29393250, inregistrat la Registrul Comertului Arges cu nr. Jo3/ 1604/ 2011, cont curent (RON) RO42INGB0000999908291327 si (EUR) RO68INGB0000999908291344, deschis la banca ING PITESTI, licenta de turism tour-operator 6326, asigurata impotriva riscului de insolvabilitate la societatea de asigurari SOCIETATEA DE ASIGURARE - REASIGURARE CITY INSURANCE S.A. POLITA Seria BN / nr: 000001184 din 29.01.2019 valabila pana la data 29.01.2020, telefon/ fax: 021 33 56 888, mobil: 0723 31 36 40 sau 0729 911 977, adresa e-mail: office@theda.travel, website: www.theda.travel, reprezentata de NICA VALENTIN, director general, numita in continuare **TUROPERATOR** sau **MANDANT**, împuternicesc prin prezenta

S.C. _____ pentru agentia _____ cu sediul social in _____, CUI/ CIF: _____, inregistrata la Reg. Com. Cu nr. _____, titular al contului bancar deschis la banca _____, nr. cont (RON) _____ si (EUR) _____, licenta de turism nr. _____, reprezentata de _____, in calitate _____, telefon: _____, fax: _____, email: _____ denumita in continuare **DETAILIST** sau **MANDATAR**, să efectueze în numele și pe contul nostru, următoarele acțiuni:

1. Promovarea, ofertarea și comercializarea în condițiile contractului Nr. _____ din data de _____ a produselor turistice ale Turoperatorului;
2. Încasarea contravalorii produselor turistice ale Turoperatorului, oferite și comercializate de către Detailist;
3. Eliberarea și semnarea în nume propriu a documentelor fiscale, pentru produsele turistice ale Turoperatorului comercializate către beneficiari;
4. Încheierea cu turiștii care achiziționează produsele turistice ale Turoperatorului a contractelor de prestări servicii turistice;

Acele acte juridice încheiate de Detailist pentru comercializarea produselor turistice ale Turoperatorului vor fi semnate numai în calitate sa de reprezentant al Mandantului, semnătura sa fiindu-ne pe deplin opozabilă.

Prezentul mandat este oneros și valabil pe perioada 1 (un) an de zile de la data semnării și se prelungește automat, in aceleași condiții, până la revocarea sa expresă de către Mandant, efectuată printr-o notificare scrisă.

Redactată și editată în 2 exemplare, la data de _____.

MANDANT,
SC THEDA TRAVEL MANAGEMENT SRL
agentia THEDA TRAVEL MANAGEMENT
Reprezentata de: VALENTIN NICA



MANDATAR,
SC
agentia
Reprezentata de: